

 **BIGBEN**



MINI PERCHE SELFIE

Mini Selfie Stick

SELFESTICKMINIV2B



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



FR



Please recycle the package. Thanks !
Merci de recycler cet emballage !



www.bigbenconnected.fr/download/tri1.pdf



SOMMAIRE :

EN.....	4
FR.....	8
DE.....	12
NL.....	16
ES.....	20
IT.....	24
PT.....	28
PL.....	32
RO.....	36

EN

SELFIESTICK MINI USER MANUAL

Thank you for choosing our product.



- 1 - Connect your phone to the selfie stick via the jack.
- 2 - Fully extend the selfie stick.
- 3 - Tighten the knob to make sure your phone is secure and stable.
- 4 - Open Video or Camera mode and press the capture button on the selfie stick to take a video or photo.

Read the manual carefully before use. Keep the manual for future use. Handle your device, charger and accessories with care. The following suggestions will help keep your device working properly. Keep the device dry. Rainwater, moisture and liquids contain minerals that can damage electronic circuits. Do not handle the appliance with wet hands. Do not immerse the device in any liquid, Use the charger only for its intended purpose. Inappropriate use, or use of incompatible chargers may present a risk of fire, explosion or other hazards. Never use a damaged charger. Do not attempt to charge a device with a damaged, cracked or open battery case. Do not use or store your device in a dusty or dirty location. Do not store the device in high-temperature areas. High temperatures can damage the device. Do not store the device in low-temperature areas. When the device returns to its normal temperature, moisture may form inside and damage it. You risk damaging the device and violating the regulations covering high-frequency transmission equipment if you make unauthorised adaptations. Do not drop or strike the device or battery, or shake them. Rough handling could break it. Use only a soft, clean, dry cloth to clean the device. The device may become hot during prolonged use. In most cases, this is normal. If the device does not operate properly, contact your nearest authorised service centre. Keep the device out of the reach of children.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service.

Safety and precautions:

1. This product is solely designed to be used indoors.
2. Do not expose it to dust, direct sunlight, extreme humidity or heat, or to any mechanical shock.
3. Do not expose it to humidity or any liquid or mildew. Do not immerse it in a liquid.
4. Do not dismantle this product.
5. Do not use the product if it is damaged.
6. Never hold this product by the cables
7. To clean the outside, use a soft, clean and slightly damp cloth.
8. Using solvents may irreversibly damage the product.

9. Only use the cable provided; any other cable may render the device unsafe to use.

10. The power socket must be located near the device and must be easily accessible.

11. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's after-sales department or other qualified personnel in order to prevent any danger.

12. This device was not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental abilities are reduced, nor by persons lacking in experience or knowledge, except if they have benefited from supervision or prior instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.

13. Make sure that the cables do not affect or inhibit the use of a vehicle in any way.

For any information, please contact the Hotline service. Before making any call, please make sure you have as much information as possible about the problem encountered and the product.

E-mail: support@bigben.fr

Internet site: www.bigben.fr

Declaration of Conformity:

Hereby, Bigben Connected SAS declares that the radio equipment type complies with EC regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

FR

NOTICE SELFESTICK MINI

Merci d'avoir choisi notre produit.



1 - Reliez votre téléphone au selfie stick grâce à la prise jack.

2 - Étendez le selfie stick.

3 - Serrez la molette afin de vous assurer que le téléphone est sécurisé et stable.

4 - Ouvrez le mode Video/Photo et appuyez sur le bouton du selfie stick pour déclenchez la video ou la photo.

Veillez conserver ce manuel d'utilisation pour le consulter ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le Service d'aide. Lire le manuel attentivement avant utilisation. Conserver le manuel pour utilisation future. Manipulez votre appareil, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil. Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Ne pas manipuler l'appareil avec des mains mouillées. Ne pas immerger l'appareil dans quelque liquide que ce soit. N'utilisez le chargeur que dans les buts pour lesquels il a été conçu. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de chargeurs incompatibles peuvent présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. N'utilisez jamais un chargeur endommagé. N'essayez pas de charger un appareil dont le boîtier de la batterie est endommagé, fissuré ou ouvert. N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil. Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager. Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées. Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser. Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil. Durant une utilisation prolongée, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, c'est normal. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche. Maintenir l'appareil hors de la portée des enfants.

DISPOSITION SUR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager.

Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques. En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine, suite à différentes fuites de sources naturelles. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets.

Sécurité et précautions d'usage:

1. Ce produit est destiné uniquement à un usage intérieur.
2. Ne l'exposez pas à la poussière, aux rayons directs du soleil, à de hautes conditions d'humidité et de chaleur ou à tout choc mécanique.
3. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à tout produit liquide ou de moisissure. Ne l'immergez pas dans un liquide.
4. Ne démontez pas ce produit.
5. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
6. Ne tenez jamais le produit par le connecteur, le port usb, ou la prise.
7. Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide.

8. L'utilisation de solvants peut endommager le produit de façon irréversible.

9. N'utilisez que le câble fourni pour une utilisation en toute sécurité de cet appareil.

10. La prise d'alimentation doit se trouver à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

11. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

12. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expériences ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

13. Assurez-vous que les câbles n'altèrent ou n'affectent pas l'utilisation du véhicule d'une quelconque façon

Pour tout renseignement vous pouvez prendre contact avec un service de Hotline. Avant tout appel, assurez-vous avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.

Email : support@bigben.fr

ite Internet : www.bigben.fr

Déclaration de conformité

Par la présente Bigben Connected SAS déclare que l'équipement radioélectrique est conforme à la réglementation CE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG SELFIESTICK MINI

Danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.



1 - Schließen Sie Ihr Telefon mithilfe des Steckers an den Selfie-Stick an.

2 - Fahren Sie den Selfie-Stick vollständig aus.

3 - Ziehen Sie die Schraube fest, um Ihr Telefon sicher und stabil zu fixieren.

4 - Aktivieren Sie den Video- oder Kameramodus und drücken Sie die Aufnahmetaste am Selfie-Stick, um ein Video oder Foto aufzunehmen.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auf, um sie später wieder konsultieren zu können. Wenn Sie Hilfe brauchen, kontaktieren Sie bitte den Support. Die Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam lesen. Die Gebrauchsanweisung für spätere Einsichtnahme aufbewahren. Handhaben Sie Ihr Gerät, das Ladegerät und die Zubehörteile mit Vorsicht und Sorgfalt. Folgende Empfehlungen dienen dem Schutz und der Haltbarkeit Ihres Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Regenwasser, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten können die elektronischen Kreisläufe beschädigen. Handhaben Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen, Das Gerät in keinerlei Flüssigkeit eintauchen. Das Ladegerät nur entsprechend seines betimmungsgemäßen Gebrauchs benutzen. Eine Benutzung von nicht geeigneten und nicht kompatiblen Ladegeräten kann zu Brand- und Explosionsrisiken und zu anderen Gefahren führen. Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Versuchen Sie nicht, ein Gerät aufzuladen, dessen Batteriegehäuse beschädigt oder offen ist oder Risse aufweist. Lagern und nutzen Sie Ihr Gerät an einem vor Staub und Schmutz geschützten Ort. Schützen Sie Gerät vor hohen Temperaturen. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen. Schützen Sie das Gerät vor niedrigen Temperaturen. Wenn das Gerät seine Normaltemperatur wieder erlangt, kann sich im Geräteinneren Feuchtigkeit bilden, die es beschädigen kann. Wenn Sie unerlaubte Anpassungen vornehmen, besteht das Risiko, dass Sie das Gerät beschädigen und gegen die für Hochfrequenzübertragungsgeräte geltenden Vorschriften verstoßen. Vorschriften. Lassen Sie das Gerät oder die Batterie nicht fallen, vermeiden Sie Stöße und schütteln Sie sie nicht. Eine grobe Handhabung kann das Gerät stark beschädigen, benutzen Sie für die Reinigung des Geräts nur ein weiches, sauberes, trockenes Tuch. Bei längerer Benutzung kann sich das Gerät erwärmen. Dies ist in den meisten Fällen normal. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, übergeben Sie es der nächstgelegenen Kundendienststelle. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

BESTIMMUNG FÜR ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE GERÄTE



Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung von natürlichen Ressourcen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden, lokalen Stellen Abfallwirtschafts (Recycling-Unternehmen).

Sicherheitshinweise:

1. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.
2. Setzen Sie es weder Staub, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Feuchtigkeit oder Hitze noch einem mechanischen Schlag aus.
3. Setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aus. Nicht in Flüssigkeit tauchen.
4. Demontieren Sie dieses Produkt nicht.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
6. Halten Sie dieses Produkt niemals an den Kabeln.
7. Verwenden Sie zum Reinigen der Außenseite ein weiches, sauberes und leicht feuchtes Tuch.
8. Die Verwendung von Lösungsmitteln kann das Produkt irreversibel beschädigen.


9. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel. Jedes andere Kabel kann das Gerät unsicher machen.

10. Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.

11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, die Kundendienstabteilung des Herstellers oder anderes qualifiziertes Personal ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

12. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, sowie für Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse, es sei denn, sie sind von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorher unterwiesen worden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

13. Stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht die Benutzung eines Fahrzeugs beeinträchtigen oder behindern.



Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Hotline. Bevor Sie einen Anruf tätigen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie so viele Informationen wie möglich über das aufgetretene Problem und das Produkt haben.

E-Mail: support@bigben.fr

Internet: www.bigben.fr

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Bigben Connected SAS, dass der Funkanlagentyp mit den EG-Vorschriften entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

SELFIESTICK MINI GEBRUIKERSHANDLEIDING

Bedankt dat je ons product hebt gekozen.



1 - Verbind je telefoon aan de selfiestick via de stekker.

2 - Trek de selfiestick uit tot zijn volle lengte.

3 - Draai de knop aan om te zorgen dat je telefoon veilig en stabiel bevestigd is.

4 - Open de video- of camerastand, en druk op de vastlegknop op de selfiestick om een foto te nemen of video op te nemen.

Bewaar deze gebruikershandleiding zodat u deze later kunt raadplegen. Hebt u hulp nodig? Neem dan contact op met onze helpdesk. Lees de gebruikershandleiding voor gebruik aandachtig door. Bewaar de gebruikershandleiding zodat u deze later kunt raadplegen. Behandel het apparaat, de oplader en de accessoires met zorg. Door de onderstaande suggesties op te volgen, kunt u lang plezier hebben van uw apparaat. Gebruik en bewaar het apparaat op een droge plek. Regen, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de elektronische circuits kunnen beschadigen. Raak het apparaat niet met natte handen aan. Dompel het apparaat niet onder in welke vloeistof dan ook. Gebruik de oplader alleen voor het doel waar het voor ontworpen is. Een onjuist gebruik of het gebruik van incompatibele opladers kan risico op brand, ontploffing of andere gevaren opleveren. Gebruik nooit een beschadigde oplader. Probeer nooit een apparaat op te laden waarvan de batterijbehuizing beschadigd, gebarsten of open is. Gebruik of bewaar uw apparaat niet in een stoffige of vuile ruimte. Bewaar het apparaat niet in een ruimte met een hoge temperatuur. Hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen. Bewaar het apparaat niet in een ruimte met een lage temperatuur. Als het apparaat weer op de normale temperatuur komt, kan zich vocht vormen aan de binnenkant wat het apparaat beschadigt. U riskeert het apparaat te beschadigen en de wetgeving met betrekking tot hoge frequentie uitzending apparatuur te overtreden indien u aanpassingen aanbrengt die niet toegestaan zijn. Laat het apparaat of de batterij niet vallen, schud of stoot ze niet. Een ruwe behandeling kan het apparaat beschadigen of breken. Gebruik alleen een zachte, schone en droge doek om het apparaat te reinigen. Als het apparaat lange tijd achter elkaar gebruikt wordt, kan het warm worden. In de meeste gevallen is dit normaal. Indien het apparaat niet goed functioneert, breng het dan naar de dichtstbijzijnde erkende reparateur. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.

VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN



Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval  gegooid mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecupereerd worden. Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor het milieu of voor uw eigen gezondheid en die van de personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen. De recycling van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden. Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecyclage.

Veiligheid en voorzorgsmaatregelen:

1. Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis.
2. Stel het niet bloot aan stof, direct zonlicht, extreme vochtigheid of hitte of mechanische schokken.
3. Stel het niet bloot aan vocht of enige vloeistof of schimmel. Dompel het niet onder in een vloeistof.
4. Demonteer dit product niet.
5. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
6. Til dit product nooit op aan de kabels.
7. Gebruik een zachte, schone en licht vochtige doek om de buitenkant te reinigen.
8. Gebruik van oplosmiddelen kan het product

onherstelbaar beschadigen.

9. Gebruik alleen de meegeleverde kabel; gebruik van een andere kabel maakt het apparaat mogelijk onveilig.

10. Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat en gemakkelijk bereikbaar zijn.

11. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de aftersalesdienst van de fabrikant of andere vakmensen om gevaarlijke situaties te voorkomen.

12. Dit apparaat is niet ontworpen om te worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens (onder wie kinderen) of door personen met onvoldoende ervaring of kennis, behalve onder toezicht van of na voorafgaande instructie betreffende het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

13. Zorg ervoor dat de kabels op geen enkele manier het gebruik van een voertuig beïnvloeden of hinderen.

Bij vragen of opmerkingen kunt u contact opnemen met de Hotline. Zorg ervoor dat u voordat u belt zo veel mogelijk informatie heb verzameld over het opgetreden probleem en het product.

E-mail: support@bigben.fr

Internet: www.bigben.fr

Bij vragen of opmerkingen kunt u contact opnemen met de Hotline. Zorg ervoor dat u voordat u belt zo veel mogelijk informatie heb verzameld over het opgetreden probleem en het product.

E-mail: support@bigben.fr

Internet: www.bigben.fr

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Bigben Connected SAS dat de radioapparatuur voldoet aan de EG-voorschriften. De volledige tekst van de EU-verklaring is te vinden op de volgende webpagina:

https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

ES

SELFIESTICK MINI - MANUAL DE USUARIO

Gracias por elegir nuestro producto.



- 1 - Conecte su teléfono al paloselfi mediante el conector.
- 2 - Extienda por completo el paloselfi.
- 3 - Apriete la llave para asegurarse de que el teléfono esté seguro y estable.
- 4 - Abra el modo de vídeo o cámara y pulse el botón de captura del paloselfi para hacer un vídeo o una foto.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Hotline. Bevor Sie einen Anruf tätigen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie so viele Informationen wie möglich über das aufgetretene Problem und das Produkt haben.

E-Mail: support@bigben.fr

Internet: www.bigben.fr

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Bigben Connected SAS, dass der Funkanlagentyp mit den EG-Vorschriften entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Bigben Connected SAS dat de radioapparatuur voldoet aan de EG-voorschriften. De volledige tekst van de EU-verklaring is te vinden op de volgende webpagina:

https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

Por favor, conserve este manual para consultarlo ulteriormente. Si necesita ayuda, por favor, contacte con el Servicio de asistencia. Antes de usar el producto, lea atentamente el manual y consérvelo para cualquier consulta futura.

Manipule cuidadosamente el aparato, el cargador y los accesorios. Las sugerencias siguientes le permiten conservar el buen funcionamiento del aparato. Guarde el aparato en un lugar seco. El agua de lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden deteriorar los circuitos electrónicos. No manipule el aparato con las manos mojadas. No sumerja el aparato en ningún líquido. Use el cargador únicamente para el objetivo previsto inicialmente. Un uso inapropiado o de cargadores incompatibles puede representar un riesgo de incendio, explosión u otro tipo de peligros. Nunca use un cargador dañado. No intente cargar ningún aparato si la carcasa de la batería está dañada, fisurada o abierta. No utilice ni conserve el aparato en un lugar polvoriento o sucio. No conserve el aparato en zonas de temperaturas altas. Esto puede dañar el aparato. No conserve el aparato en zonas de temperaturas bajas, ya que cuando éste alcance su temperatura normal, se puede formar humedad en su interior que lo dañaría. Si realiza adaptaciones no autorizadas, puede dañar el aparato y infringir la reglamentación relativa a los equipos de transmisión de alta frecuencia. No deje caer el aparato ni la batería, no los golpee ni los agite. Una manipulación brusca puede romperlo; Para limpiar el aparato, use únicamente un trapo suave, limpio y seco. Si usa el aparato durante un periodo prolongado, éste puede calentarse. En la mayoría de los casos, esto es normal. Si el aparato no funciona correctamente, llévelo al servicio autorizado más cercano. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

DISPOSICIONES ACERCA DE LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos. Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales. Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.

Seguridad y precauciones:

1. Este producto está diseñado únicamente para su uso en interiores.
2. No lo exponga al polvo, la luz directa del sol, humedad o calor extremos, ni a ningún choque mecánico.
3. No lo exponga a la humedad, a líquidos ni al moho. No lo sumerja en ningún líquido.
4. No desmonte este producto.
5. No utilice el producto si está dañado.
6. No sujete este producto por los cables.
7. Para limpiar el exterior, use un paño suave, limpio y ligeramente humedecido.
8. El uso de disolventes puede dañar el producto de

forma irreversible.

9. Utilice únicamente el cable incluido con el producto; cualquier otro cable puede hacer que el uso del dispositivo no sea seguro.

10. El enchufe debe estar situado cerca del dispositivo y ser de fácil acceso.

11. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio posventa del fabricante u otro personal cualificado para evitar cualquier peligro.

12. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con las capacidades sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia o conocimientos, excepto si han recibido supervisión o instrucción previa acerca del uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad. Debe supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

13. Asegúrese de que los cables no afectan o limitan el uso de un vehículo de ningún modo.

Regístrese en la web en los 30 días siguientes a la fecha de compra; tenga el recibo a mano y siga las instrucciones.

¡Force Power está garantizado de por vida! Lo sustuiremos de forma gratuita. Para activar la garantía, regístrese en la web:

www.force-power.com

Internet: www.bigben.fr

Declaración de conformidad

Por la presente, Bigben Connected SAS declara que el equipo de radio cumple la normativa CE. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

IT

SELFIESTICK MINI – MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto il nostro prodotto.



- 1 - Collegare il telefono al selfie stick usando il jack.
- 2 - Estendere completamente il selfie stick.
- 3 - Stringere la manopola per assicurarsi che il telefono sia fissato in maniera stabile e sicura.
- 4 - Attivare la modalità video o fotocamera e premere il pulsante di cattura sul selfie stick per scattare una foto o registrare un video.

Vi invitiamo a conservare il manuale d'uso per poterlo consultare ulteriormente. In caso di necessità, contattare il Servizio d'assistenza. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per un uso futuro. Maneggiare il dispositivo, il caricabatterie e gli accessori con cura. I suggerimenti seguenti vi permetteranno di preservare il buon funzionamento del dispositivo. Mantenere il dispositivo all'asciutto. La pioggia, l'umidità e i liquidi contengono minerali che possono deteriorare i circuiti elettronici. Non maneggiare il dispositivo con le mani bagnate. Non immergere il dispositivo in alcun liquido. Utilizzare il caricabatterie solo per lo scopo per cui è stato progettato. L'uso improprio o l'uso di caricabatterie incompatibili possono presentare un rischio di incendio, esplosione o altri pericoli. Non utilizzare in alcun caso un caricabatterie danneggiato. Non tentare di caricare un dispositivo il cui vano batteria è danneggiato, rotto o aperto. Non usare o non conservare il dispositivo in un luogo polveroso o sporco. Non conservare il dispositivo in ambienti con alta temperatura. Temperature elevate possono danneggiare il dispositivo. Non conservare il dispositivo in ambienti con bassa temperatura. Quando il dispositivo ritorna alla sua temperatura normale, può formarsi della condensa al suo interno, che può danneggiarlo. Si rischia di danneggiare il dispositivo e di violare le norme relative ai dispositivi di trasmissione ad alta frequenza se si eseguono modifiche non autorizzate. Non lasciar cadere il dispositivo o la batteria, non urtarli e non scuoterli. Il trattamento brusco può romperlo. Utilizzare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire il dispositivo. Durante un funzionamento prolungato, il dispositivo può surriscaldarsi. Nella maggior parte dei casi, questo è normale. Se il dispositivo non funziona correttamente, portarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

DISPOSIZIONE SUGLI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI



Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico.

Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperare i componenti elettrici ed elettronici. Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.

Sicurezza e precauzioni:

1. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti chiusi.
2. Non esporre il prodotto alla polvere, alla luce diretta del sole, a umidità e calore estremi o a urti meccanici.
3. Non esporre il prodotto all'umidità o al contatto con liquidi o muffa. Non immergere il prodotto in liquidi.
4. Non smontare il prodotto.
5. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
6. Non sollevare o tirare il prodotto utilizzando i cavi.
7. Per pulire l'esterno del prodotto, utilizzare un panno morbido, pulito e leggermente inumidito.
8. L'utilizzo di solventi può danneggiare

irreversibilmente il prodotto.

9. Utilizzare solamente il cavo fornito: l'uso di altri cavi potrebbe rendere il prodotto non sicuro.

10. La presa di alimentazione deve trovarsi nelle vicinanze del prodotto ed essere facilmente accessibile.

11. Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante, dall'assistenza post-vendita del fabbricante o da altro personale qualificato.

12. Questo prodotto non è stato progettato per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone con conoscenze o esperienza insufficienti, a eccezione del caso in cui agiscano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro incolumità che le abbia istruite sul corretto utilizzo del prodotto. I bambini vanno sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

13. Assicurarsi che i cavi non impediscano o ostacolino l'uso di veicoli.

Per qualsiasi informazione, contattare il servizio Hotline. Prima di chiamare, assicurarsi di disporre di tutte le informazioni possibili sul problema riscontrato e sul prodotto.

E-mail : support@bigben.fr

Sito Internet : www.bigben.fr

Regístrese en la web en los 30 días siguientes a la fecha de compra; tenga el recibo a mano y siga las instrucciones.

¡Force Power está garantizado de por vida! Lo sustituiremos de forma gratuita. Para activar la garantía, regístrese en la web:

www.force-power.com

Internet: www.bigben.fr

Declaración de conformidad

Por la presente, Bigben Connected SAS declara que el equipo de radio cumple la normativa CE. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES SELFISTICK MINI

Obrigado por escolher o nosso produto.



1 - Ligue o seu telemóvel ao selfie stick através da entrada.

2 - Prolongue o selfie stick até ao seu comprimento máximo.

3 - Aperte o manípulo de modo a assegurar-se de que o seu telemóvel se encontra seguro e estável.

4 - Inicie o modo de vídeo ou foto e pressione o botão de captura no selfie stick para capturar um vídeo ou uma foto.

Agradecemos que guarde este manual de utilização para futuras consultas. Caso precise de ajuda, contacte o Serviço de Apoio. Ler o manual atentamente antes de utilizar. Conservar o manual para utilização futura. Manuseie o seu aparelho, carregador e os acessórios com cuidado. As sugestões seguintes permitem-lhe preservar o funcionamento do seu aparelho. Mantenha o aparelho seco. A água da chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que podem danificar os circuitos eletrónicos. Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas. Não mergulhe o aparelho em qualquer tipo de líquido. Utilize apenas o carregador para as finalidades para as quais foi concebido. Um uso indevido ou o uso de carregadores incompatíveis podem implicar riscos de incêndio, explosão ou outros perigos. Nunca utilize um carregador danificado. Não tente carregar um aparelho cujo compartimento da bateria se encontra danificado, rachado ou aberto. Não use nem guarde o seu aparelho num local com pó ou sujo. Não guarde o aparelho em zonas de alta temperatura. As altas temperaturas podem danificar o aparelho. Não guarde o aparelho em zonas de baixa temperatura. Quando o aparelho recupera a sua temperatura normal, poderá ocorrer formação de humidade no seu interior e danificá-lo. Se realizar adaptações não autorizadas, corre o risco de danificar o aparelho e violar os regulamentos sobre os aparelhos de transmissão de altas frequências; Não deixe cair o aparelho ou a bateria, não deixe que sofram embates e não os agite. Um manuseio indevido pode parti-lo. Use apenas um pano macio, limpo e seco para limpar o aparelho. Durante um uso prolongado, o aparelho pode aquecer. Na maioria dos casos, isto é normal. Se o aparelho não funcionar corretamente, remeta-o para o centro de assistência autorizado mais próximo. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

DISPOSIÇÃO NOS APARELHOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos. Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.

Segurança e precauções:

1. Este produto destina-se a ser utilizado unicamente em interiores.
2. Não o exponha ao pó, à luz do sol direta, à humidade ou calor extremos ou a qualquer tipo de choque mecânico.
3. Não o exponha à humidade ou a qualquer líquido ou bolor. Não o mergulhe em líquidos.
4. Não desmonte este produto.
5. Não utilize este produto caso se encontre danificado.
6. Nunca segure este produto pelos cabos.
7. Para limpar o exterior, utilize um pano suave, limpo e

ligeiramente húmido.

8. A utilização de solventes poderá danificar o produto de forma irreversível.

9. Utilize apenas o cabo fornecido; outros cabos poderão tornar o aparelho inseguro durante a utilização.

10. A ficha elétrica deverá estar próxima do aparelho e deverá ser facilmente acessível.

11. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço de pós-venda do fabricante ou por outro técnico qualificado de modo a evitar o perigo.

12. Este aparelho não é adequado a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, nem a pessoas com falta de experiência ou conhecimento, exceto se beneficiaram de supervisão ou instruções prévias relativas à utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas de modo a impedir que brinquem com este aparelho.

13. Certifique-se de que os cabos não afetam nem inibem a utilização de um veículo de nenhuma forma.

Para qualquer informação, contacte a linha de assistência técnica. Antes de efetuar uma chamada, certifique-se de que reúne o máximo de informação possível acerca do problema com que se deparou e do produto.

E-mail: support@bigben.fr

Website: www.bigben.fr

Declaração de conformidade

A Bigben Connected SAS vem por este meio declarar que o equipamento de rádio cumpre os regulamentos da CE. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA SELFIESTICK MINI

Dziękujemy za wybór naszego produktu.



1 - Podłącz telefon do kijka selfie za pomocą wtyczki typu „jack”.

2 - Rozciągnij maksymalnie kijek selfie.

3 - Dokręć gałkę, aby bezpiecznie i stabilnie zamocować telefon.

4 - Uruchom tryb kamery albo aparatu i naciśnij przycisk rejestracji obrazu na kijku selfie, aby nagrać film albo wykonać zdjęcie.

Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i ściśle przestrzegać jej zaleceń. Należy zawsze obchodzić się z urządzeniem, ładowarką i akcesoriami z dużą ostrożnością. Poniższe zalecenia mają na celu zapewnienie prawidłowego funkcjonowania urządzenia. Urządzenie musi być przechowywane w miejscu suchym. Woda deszczowa, wilgoć i wszelkiego rodzaju ciecze zawierają składniki mineralne, które mogą uszkodzić obwody elektroniczne. Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami. Nie zanurzać urządzenia w jakiegokolwiek cieczy. Ładowarka może być używana wyłącznie w celach, do jakich została przeznaczona. Użycie nieprawidłowe lub wykorzystanie ładowarek, które nie są kompatybilne z urządzeniem może grozić pożarem, wybuchem lub innymi zagrożeniami. Nie wolno w żadnym wypadku używać ładowarki, która jest uszkodzona. Nie ładować urządzenia, którego obudowa baterii jest uszkodzona, pęknięta lub otwarta. Nie używać i nie przechowywać urządzenia w miejscu zakurzonym lub zabrudzonym. Nie przechowywać urządzenia w miejscu narażonym na wysoką temperaturę. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie przechowywać urządzenia w miejscu narażonym na niską temperaturę. Kiedy urządzenie odzyskuje swoją normalną temperaturę, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie. Przeprowadzenie jakichkolwiek niedozwolonych przeróbek urządzenia grozi jego uszkodzeniem oraz naruszeniem obowiązujących przepisów, dotyczących

urządzeń transmisyjnych o wysokiej częstotliwości. Należy uważać, aby nie upuścić urządzenia lub baterii oraz nie narażać ich na uderzenia lub wstrząsy. Nagły wstrząs może spowodować rozbicie urządzenia. Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, czystej i suchej szmatki. W razie długotrwałego użytkowania urządzenie może nagrzewać się do wysokiej temperatury. W większości przypadków jest to normalne. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy przekazać je do najbliższego serwisu naprawczego. Urządzenie powinno być przechowywane poza zasięgiem dzieci. Nie będzie działać, jeżeli pomiędzy obudową a smartfonem znajduje się warstwa metalu oraz w sytuacji, gdy smartfon i/lub jego obudowa są wykonane z metalu.

Bezpieczeństwo i środki ostrożności:

1. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
2. Nie wystawiać go na działanie kurzu, bezpośredniego światła słonecznego, ekstremalnej wilgotności lub gorąca ani na jakiegokolwiek wstrząs mechaniczny.
3. Nie należy wystawiać go na działanie wilgoci lub jakichkolwiek cieczy lub pleśni. Nie zanurzać go w cieczy.
4. Nie demontować produktu.
5. Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony.
6. Nigdy nie trzymać produktu za kable

7. Aby wyczyścić zewnętrzną stronę, użyć miękkiej, czystej i lekko wilgotnej szmatki.
8. Używanie rozpuszczalników może spowodować nieodwracalne uszkodzenie produktu
9. Używać tylko załączonego kabla; jakikolwiek inny kabel może spowodować, że urządzenie będzie niebezpieczne.
10. Gniazdo zasilania musi znajdować się w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.
11. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, dział obsługi klienta producenta lub inny wykwalifikowany personel, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
12. To urządzenie nie zostało zaprojektowane do użytku przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, zmysłowe lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby, które nie mają doświadczenia lub wiedzy, chyba że skorzystały z nadzoru lub wcześniejszej instrukcji dotyczącej użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
13. Upewnij się, że kable w żaden sposób nie wpływają na użytkowanie pojazdu ani go nie ograniczają.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z infolinią. Przed rozmową upewnij się, że masz jak najwięcej informacji dotyczących danego problemu i produktu.
E-mail: support@bigben.fr
Strona internetowa: www.bigben.fr

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z infolinią.
Przed rozmową upewnij się, że masz jak najwięcej informacji dotyczących danego problemu i produktu.

E-mail: support@bigben.fr

Strona internetowa: www.bigben.fr

Deklaracja zgodności

Niniejszym Bigben Connected SAS deklaruje, że produkt, czyli urządzenie radiowe pozostaje w zgodność z przepisami WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

RO

MANUAL DE UTILIZARE SELFIESTICK MINI

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.



1 - Conectați telefonul la stickul selfie prin intermediul mufei.

2 - Extindeți complet stickul selfie.

3 - Strângeți butonul pentru a vă asigura că telefonul dvs. este fixat bine și stabil.

4 - Deschideți modul Video sau Cameră și apăsați butonul de captare de pe stickul selfie pentru a face un videoclip sau o fotografie.

Vă rugăm să citiți și să analizați cu atenție ghidul de utilizare. Manipulați cu grijă aparatul, încărcătorul și accesoriile furnizate. Sugestiile următoare vă permit să păstrați aparatul într-o stare optimă de funcționare. Păstrați aparatul într-un loc ce nu prezintă umezeală. Apa de ploaie, umiditatea și lichidele conțin minerale susceptibile de a deteriora circuitele sale electronice. Nu manipulați aparatul cu mâinile umede. Nu scufundați aparatul în lichide. Nu utilizați încărcătorul decât pentru scopul pentru care acesta a fost conceput. O utilizare neadecvată sau folosirea aparatului împreună cu încărcătoare incompatibile poate antrena riscuri de incendiu, explozii sau alte pericole. Nu utilizați niciodată un încărcător defect. Nu încercați să încărcăți un aparat al cărui baterie are carcasa deteriorată, fisurată sau deschisă. Nu utilizați și nici nu păstrați aparatul într-un loc plin de praf sau murdar. Nu păstrați aparatul în zone ce prezintă temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot deteriora aparatul. Nu păstrați aparatul în zone ce prezintă temperaturi scăzute. Atunci când aparatul revine la temperatura sa normală, se poate forma umiditate în interiorul aparatului ce îl poate defecta. Riscați să deteriorați aparatul și să încălcați reglementarea referitoare la aparatele de transmisie pe frecvențe înalte dacă efectuați adaptări neautorizate. Nu lăsați aparatul sau bateria să cadă, nu le loviți și nici nu le agitați. O manipulare bruscă poate conduce la deteriorarea acestora. Utilizați doar o lavetă moale, curată și uscată pentru a șterge aparatul.

De-a lungul unei utilizări prelungite, aparatul se poate încălzi. În majoritatea cazurilor, acesta este un lucru normal. Dacă aparatul nu funcționează corect, duceți-l la centrul de service autorizat cel mai apropiat. Nu păstrați aparatul la îndemâna copiilor. Nu va funcționa dacă există o placă metalică inserată între carcasă și smartphone și/sau dacă carcasa smartphone-ului este fabricată din metal.

Siguranță și precauții:

1. Acest produs este destinat doar pentru a fi utilizat în spații închise.
2. A nu se expune la praf, lumina directă a soarelui, umiditate și căldură extremă sau la șocuri mecanice.
3. A nu se expune la umiditate, lichide sau mucegai. A nu se imersa în lichid.
4. Nu dezasamblați produsul.
5. Nu utilizați produsul dacă acesta este deteriorat.
6. Nu țineți niciodată produsul de cabluri.
7. Pentru a curăța suprafața exterioară, utilizați o cârpă moale, curată și ușor umezită.
8. Utilizarea solvenților ar putea deteriora produsul în mod ireversibil.
9. Utilizați doar cablul furnizat; alte cabluri ar putea compromite siguranța utilizării dispozitivului.
10. Priza trebuie să fie amplasată în apropierea dispozitivului și trebuie să fie ușor de accesat.
11. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător.

departamentul post-vânzare al producătorului sau alt personal calificat, pentru a se evita orice pericol.

12. Acest dispozitiv nu a fost conceput pentru a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoanele care nu au suficiente cunoștințe sau experiență, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau au fost instruite în prealabil privind utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă de siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu dispozitivul.

13. Asigurați-vă că cablurile nu afectează sau împiedică în niciun fel utilizarea unui vehicul.

Pentru orice informații, vă rugăm să contactați linia fierbinte de asistență. Înainte de a efectua un apel, vă rugăm să vă asigurați că aveți cât mai multe informații despre problema întâmpinată și produs.

E-mail: support@bigben.fr

Site web: www.bigben.fr

Pentru orice informații, vă rugăm să contactați linia fierbinte de asistență. Înainte de a efectua un apel, vă rugăm să vă asigurați că aveți cât mai multe informații despre problema întâmpinată și produs.

E-mail: support@bigben.fr

Site web: www.bigben.fr

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Bigben Connected SAS declară că tipul de echipament radio este în conformitate cu reglementările CE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php



SELFESTICKMINIV2B

MANUFACTURER :

Bigben Connected
96-466, rue de la Voyette – CRT2
59273 Fretin - France
www.bigben-connected.com